



LONG FAR

LONG FAR PHARMACEUTICAL HOLDINGS LIMITED

龍發製藥集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號：2898)

截至二零零五年九月三十日止六個月之
中期業績公佈

龍發製藥集團有限公司(「本公司」)董事(「董事」)宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)以下截至二零零五年九月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績連同二零零四年同期之比較數字。上述中期業績並未經審核，但已由本公司核數師安永會計師事務所及本公司審核委員會審閱。

簡明綜合損益賬

截至二零零五年九月三十日止六個月

| | 附註 | 截至九月三十日止六個月 二零零五年 (未經審核) 千港元 | 二零零四年 (未經審核) 千港元 |
|----------|----|---------------------------------------|------------------------|
| 收入 | | | |
| 銷售貨物 | 3 | 28,831 | 41,651 |
| 銷售成本 | | (9,172) | (12,140) |
| 毛利 | | 19,659 | 29,511 |
| 其他收入及收益 | 4 | 3,901 | 949 |
| 銷售及分銷成本 | | (10,083) | (12,855) |
| 行政費用 | | (12,572) | (12,248) |
| 其他營運費用淨額 | | (44) | (700) |
| 融資成本 | 5 | (369) | (16) |
| 除稅前溢利 | 6 | 492 | 4,641 |
| 稅項 | 7 | (237) | (1,252) |
| 期內溢利 | | 255 | 3,389 |
| 中期股息 | 8 | — | — |
| 每股盈利 | 9 | | |
| — 基本 | | 0.04港仙 | 0.56港仙 |
| — 攤薄 | | 0.04港仙 | 0.56港仙 |

簡明綜合資產負債表
二零零五年九月三十日

| | 附註 | 於二零零五年 九月三十日 (未經審核) 千港元 | 於二零零五年 三月三十一日 (重列) 千港元 |
|-------------------------------|----|----------------------------------|---------------------------------|
| 非流動資產 | | | |
| 固定資產 | 10 | 45,331 | 34,376 |
| 土地租賃付款 | | 23,668 | 5,228 |
| 商譽 | | 1,093 | 1,093 |
| 遞延稅項資產 | | 240 | 240 |
| 收購固定資產之訂金 | | — | 3,138 |
| 按公平值計入損益賬之 金融資產 | | 780 | — |
| | | 71,112 | 44,075 |
| 流動資產 | | | |
| 存貨 | | 11,121 | 8,754 |
| 應收貿易賬款及其他 預付款項、訂金及 應收款項 | 11 | 22,368 | 18,810 |
| 按公平值計入損益賬之 金融資產 | | 4,289 | 2,871 |
| 短期投資 | | 1,009 | — |
| 可收回稅項 | | — | 999 |
| 已抵押定期存款 | | — | 8 |
| 現金及現金等價物 | | 10,365 | 4,412 |
| | | 19,919 | 25,793 |
| | | 69,071 | 61,647 |
| 流動負債 | | | |
| 應付貿易賬款 | 12 | 4,508 | 3,363 |
| 應付稅項 | | 251 | 22 |
| 其他應付款項及應計款項 | | 10,602 | 10,149 |
| 有抵押銀行貸款 | | 11,779 | — |
| 融資租賃應付款項 | | 229 | 225 |
| 應付董事款項 | | 621 | 101 |
| | | 27,990 | 13,860 |
| 流動資產淨值 | | 41,081 | 47,787 |
| 總資產減流動負債 | | 112,193 | 91,862 |
| 非流動負債 | | | |
| 有抵押銀行貸款 | | 19,491 | — |
| 融資租賃應付款項 | | 158 | 273 |
| 遞延稅項負債 | | 170 | 170 |
| | | 19,819 | 443 |
| | | 92,374 | 91,419 |
| 資本及儲備 | | | |
| 已發行股本 | | 30,000 | 30,000 |
| 儲備 | | 62,374 | 61,419 |
| | | 92,374 | 91,419 |

附註：

1. 會計政策

此簡明綜合中期財務報表乃根據香港會計準則第34號「中期財務報告」而編製。編製此中期財務報表所採用之會計政策及編製基準與編製截至二零零五年三月三十一日止年度之財務報告所採用者相同，惟對本集團構成影響並首次採納用於編製本期間財務報表之下列新訂及經修訂之香港財務報告準則（亦包括香港會計準則及詮釋）除外。

| | |
|-------------|-----------------|
| 香港會計準則第1號 | 財務報表之呈列 |
| 香港會計準則第2號 | 存貨 |
| 香港會計準則第7號 | 現金流量表 |
| 香港會計準則第8號 | 會計政策、會計估計之變更及誤差 |
| 香港會計準則第10號 | 結算日後事項 |
| 香港會計準則第12號 | 所得稅 |
| 香港會計準則第16號 | 物業、廠房及設備 |
| 香港會計準則第17號 | 租賃 |
| 香港會計準則第18號 | 收入 |
| 香港會計準則第19號 | 僱員福利 |
| 香港會計準則第21號 | 匯率變動之影響 |
| 香港會計準則第23號 | 借款成本 |
| 香港會計準則第24號 | 關連人士披露 |
| 香港會計準則第27號 | 綜合及獨立財務報表 |
| 香港會計準則第32號 | 金融票據：披露及呈列 |
| 香港會計準則第33號 | 每股盈利 |
| 香港會計準則第36號 | 資產減值 |
| 香港會計準則第37號 | 撥備、或有負債及或有資產 |
| 香港會計準則第38號 | 無形資產 |
| 香港會計準則第39號 | 金融票據：確認及計量 |
| 香港財務報告準則第2號 | 以股份支付之支出 |
| 香港財務報告準則第3號 | 業務合併 |
| 香港一詮釋第4號 | 租賃—釐定香港土地租賃之租期 |

採納香港會計準則第1、2、7、8、10、12、16、18、19、21、23、24、27、33、37及38號、香港財務報告準則第2號及香港一詮釋第4號對本集團之會計政策及本集團簡明綜合財務報表中之計算方法並無重大影響。採納其他香港財務報告準則之影響概述如下：

(a) 香港會計準則第17號－租賃

於以往期間，自用之租賃土地及樓宇以成本減累計折舊及任何減值虧損來計算。

於採納香港會計準則第17號後，本集團於土地及樓宇租賃之權益分別列作租賃土地及租賃樓宇。由於土地之業權預期於租賃期末不會轉給本集團，故本集團之租賃土地分類為經營租賃，並從固定資產重新分類為土地租賃付款，而租賃樓宇仍分類為物業、廠房及設備之部份。經營租賃下土地租賃付款初始按成本入賬，其後則於租期內以直線法攤銷。當租賃付款未能可靠地分配為土地及樓宇部份，則全數租賃付款計入土地及樓宇之成本，作為物業、廠房及設備之融資租賃。

此會計政策變動對簡明綜合損益賬及保留盈利並無重大影響。截至二零零五年三月三十一日止年度之簡明綜合資產負債表之比較數字已予重列，以反映對租賃土地之重新分類。

(b) 香港會計準則第32號及香港會計準則第39號－金融票據

股本證券

於以往期間，本集團將其股本證券投資分類為短期投資，該等短期投資以買賣目的持有並按公平值入賬，而附帶內在衍生產品以增加回報收益之銀行存款被視為銀行存款並按成本值入賬。

於採納香港會計準則第32號及第39號後，該等證券及附帶內在衍生產品以增加回報收益之銀行存款分類為按公平值列入損益賬之金融資產。按公平值列入損益賬之金融資產乃持作買賣之金融資產。倘所收購或產生之金融資產主要用作近期銷售或回購；屬於可辨別金融票據組合之一部份，而該組合是整體管理的，且有證據表明近期有出售以賺取短期利潤模式的；或屬於衍生工具（除指定及具有有效對沖作用之票據之外），則分類為交易金融資產。

在交投活躍的有組織金融市場投資之公平值是參考資產負債日營業時間結束時市場之買入報價來確定。

根據香港會計準則第39號之過渡性條文，並無重列比較數字。

(c) 香港財務報告準則第3號－業務合併及香港會計準則第36號－資產減值

於二零零一年一月一日或之後因收購產生之商譽已撥充資本及以直線法在其估計可使用的年期內攤銷，並在出現任何減值跡象時進行減值測試。

採用香港財務報告準則第3號及香港會計準則第36號之後，因收購產生之商譽不再攤銷，但需每年檢討減值（或當事件或變化顯示賬面值可能減值時更頻密進行檢討）。任何已確認之商譽減值虧損不會在以後期間回撥。

香港財務報告準則第3號之過渡性條文要求本集團於二零零五年四月一日將商譽之累計攤銷在商譽之成本中抵減。

上述變更之影響概述於簡明綜合中期財務報表附註2。根據香港財務報告準則第3號之過渡性條文，並無重列比較數字。

2. 會計政策變動之影響概要

下表概述於採納新訂香港財務報告準則之後，對截至二零零五年及二零零四年九月三十日止六個月之除稅後溢利及每股盈利之影響。由於並無就採納香港財務報告準則第3號作出任何追溯調整，故下表所列截至二零零四年九月三十日止六個月之金額不一定可作為本中期所列金額之比較數字。

| 新政策之影響 (增加／(減少)) | 附註 | 截至九月三十日止六個月 | |
|---------------------|------|------------------------|------------------------|
| | | 二零零五年 (未經審核) 千港元 | 二零零四年 (未經審核) 千港元 |
| 對除稅後溢利之影響： | | | |
| 香港財務報告準則第3號 | | | |
| 終止攤銷商譽 | 1(c) | <u>137</u> | <u>—</u> |
| 對每股盈利之影響： | | | |
| 基本 | | <u>0.02港仙</u> | <u>—</u> |
| 攤薄 | | <u>0.02港仙</u> | <u>—</u> |

3. 分部資料

分部資料乃按本集團之業務及地區分部作出呈述。由於業務分部資料對本集團之內部財務匯報工作意義較大，故被選為呈述分部資料之主要形式。

(a) 業務分部

本集團僅有單一業務分部，即中成藥貿易以及製造及分銷藥品，故此未呈報業務分部資料。

(b) 地區分部

下表呈報本集團地區分部之收入。

| | 截至九月三十日止六個月 | | | | | | | | | |
|---------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| | 香港 | | 中國大陸 | | 東南亞 | | 其他 | | 綜合 | |
| | 二零零五年 (未經審核) 千港元 | 二零零四年 (未經審核) 千港元 |
| 千港元 | | | | | | | | | | |
| 分部收入： | | | | | | | | | | |
| 向外部客戶銷售 | 21,491 | 33,317 | 4,240 | 3,505 | 3,100 | 4,786 | - | 43 | 28,831 | 41,651 |
| 其他收益 | 534 | 857 | - | - | - | - | - | - | 534 | 857 |
| 總額 | <u>22,025</u> | <u>34,174</u> | <u>4,240</u> | <u>3,505</u> | <u>3,100</u> | <u>4,786</u> | <u>-</u> | <u>43</u> | <u>29,365</u> | <u>42,508</u> |

4. 其他收入及收益

| | 截至九月三十日止六個月 | |
|------------|------------------------|------------------------|
| | 二零零五年 (未經審核) 千港元 | 二零零四年 (未經審核) 千港元 |
| 出售固定資產收益淨額 | 3,226 | - |
| 利息收入 | 141 | 92 |
| 廣告收入 | 271 | 337 |
| 租金收入 | 142 | 92 |
| 其他 | 121 | 428 |
| | <u>3,901</u> | <u>949</u> |

5. 融資成本

| | 截至九月三十日止六個月 | |
|--------|------------------------|------------------------|
| | 二零零五年 (未經審核) 千港元 | 二零零四年 (未經審核) 千港元 |
| 銀行貸款利息 | 358 | - |
| 融資租賃利息 | 11 | 16 |
| | <u>369</u> | <u>16</u> |

6. 除稅前溢利

本集團除稅前溢利已扣除／(計入)：

| | 截至九月三十日止六個月 | |
|-------------------------|------------------------|------------------------|
| | 二零零五年 (未經審核) 千港元 | 二零零四年 (未經審核) 千港元 |
| 已售出存貨成本 | 8,858 | 12,034 |
| 折舊 | 2,980 | 2,218 |
| 土地租賃付款攤銷 | 262 | 53 |
| 商譽攤銷 | — | 137 |
| 研究及開發成本 | — | 350 |
| 固定資產撇賬／出售之虧損／ (收益)淨額 | <u>(3,226)</u> | <u>415</u> |

7. 稅項

| | 截至九月三十日止六個月 | |
|-------|------------------------|------------------------|
| | 二零零五年 (未經審核) 千港元 | 二零零四年 (未經審核) 千港元 |
| 本期－香港 | <u>237</u> | <u>1,252</u> |

香港利得稅乃按期內於香港產生之估計應課稅溢利按稅率17.5%(二零零四年：17.5%)撥備。

8. 中期股息

董事會不建議就截至二零零五年九月三十日止六個月派發中期股息(二零零四年：無)。

9. 每股盈利

每股基本盈利乃根據期內本公司股本持有人應佔溢利255,000港元(截至二零零四年九月三十日止六個月：3,389,000港元)及期內已發行普通股600,000,000(截至二零零四年九月三十日止六個月：600,000,000)股計算。

每股攤薄盈利乃根據期內本公司股本持有人應佔溢利255,000港元(截至二零零四年九月三十日止六個月：3,389,000港元)計算。計算中所使用之普通股加權平均數乃期內已發行普通股600,000,000(截至二零零四年九月三十日止六個月：600,000,000)股(即用以計算每股基本盈利之數據)，以及期內所有尚未行使之購股權視為獲行使後按無代價發行普通股之加權平均數508,470(截至二零零四年九月三十日止六個月：1,269,231)股。

10. 固定資產

| | 租賃 土地及 樓宇 (未經審核) 千港元 | 租賃物業 裝修 (未經審核) 千港元 | 廠房 及機器 (未經審核) 千港元 | 傢俬、 裝置及 辦公設備 (未經審核) 千港元 | 汽車 (未經審核) 千港元 | 電腦設備 (未經審核) 千港元 | 在建工程 (未經審核) 千港元 | 總計 (未經審核) 千港元 |
|---------------------|----------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|
| 成本： | | | | | | | | |
| 二零零五年四月一日 | | | | | | | | |
| 以往呈報金額 | 32,020 | 2,636 | 9,469 | 1,627 | 2,204 | 1,299 | — | 49,255 |
| 前期調整 | | | | | | | | |
| — 香港會計準則 第17號-租賃 | (5,388) | — | — | — | — | — | — | (5,388) |
| 重列金額 | 26,632 | 2,636 | 9,469 | 1,627 | 2,204 | 1,299 | — | 43,867 |
| 添置 | 15,225 | — | 61 | 116 | 343 | 46 | 2,379 | 18,170 |
| 撇賬/出售 | (4,956) | (162) | — | — | — | — | — | (5,118) |
| 轉撥/重新分類 | 107 | — | — | — | — | — | (107) | — |
| 外匯調整 | 389 | — | 146 | 6 | 12 | — | — | 553 |
| 於二零零五年九月三十日 | 37,397 | 2,474 | 9,676 | 1,749 | 2,559 | 1,345 | 2,272 | 57,472 |
| 累積折舊： | | | | | | | | |
| 二零零五年四月一日 | | | | | | | | |
| 以往呈報金額 | 1,452 | 1,763 | 3,277 | 1,080 | 1,191 | 888 | — | 9,651 |
| 前期調整 | | | | | | | | |
| — 香港會計準則 第17號-租賃 | (160) | — | — | — | — | — | — | (160) |
| 重列金額 | 1,292 | 1,763 | 3,277 | 1,080 | 1,191 | 888 | — | 9,491 |
| 本期間撥備 | 982 | 141 | 1,376 | 107 | 289 | 85 | — | 2,980 |
| 撇賬/出售 | (329) | (62) | — | — | — | — | — | (391) |
| 外匯調整 | 16 | — | 39 | 1 | 5 | — | — | 61 |
| 二零零五年九月三十日 | 1,961 | 1,842 | 4,692 | 1,188 | 1,485 | 973 | — | 12,141 |
| 賬面淨值： | | | | | | | | |
| 二零零五年九月三十日 | 35,436 | 632 | 4,984 | 561 | 1,074 | 372 | 2,272 | 45,331 |
| 二零零五年三月三十一日 (重列) | 25,340 | 873 | 6,192 | 547 | 1,013 | 411 | — | 34,376 |

11. 應收賬款

本集團給予客戶之賒賬期為30天至180天不等。截至資產負債表結算日應收賬款之賬齡分析如下（根據付款到期日並已計入呆賬撥備）：

| | 於二零零五年 九月三十日 (未經審核) 千港元 | 於二零零五年 三月三十一日 (經審核) 千港元 |
|----------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 本期 | 13,345 | 7,019 |
| 逾期一至三個月 | 5,942 | 9,114 |
| 逾期超過三個月但少於十二個月 | 3,022 | 2,226 |
| 逾期超過十二個月 | 59 | 451 |
| | <u>22,368</u> | <u>18,810</u> |

12. 應付賬款

截至資產負債表結算日應付賬款之賬齡分析如下（根據付款到期日）：

| | 於二零零五年 九月三十日 (未經審核) 千港元 | 於二零零五年 三月三十一日 (經審核) 千港元 |
|----------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 本期 | 1,744 | 1,331 |
| 逾期一至三個月 | 2,523 | 1,543 |
| 逾期超過三個月但少於十二個月 | 241 | 489 |
| | <u>4,508</u> | <u>3,363</u> |

管理層討論及分析

財務業績

截至二零零五年九月三十日止六個月，本集團錄得營業額28,831,000港元（二零零四年：41,651,000港元），較二零零四年同期下跌30.8%。期內溢利則下跌92.5%至255,000港元（二零零四年：3,389,000港元），而每股基本盈利則為0.04港仙（二零零四年：0.56港仙）。

業務回顧

回顧期內，本港保健產品市場產品種類林立，競爭持續激烈，市場面對前所未有的挑戰。在競爭劇烈的影響下，本集團在香港之業務下滑，營業額下跌35.5%。本港有關機構收緊保健產品牌照申請機制雖然增加本集團的行政成本，但有助建立一個更有利和健康的市場環境。

為配合本集團業務多元化的發展策略，本集團在品牌建立和市場推廣上投放大量資源，因此銷售及分銷成本佔總營業額的比例較去年同期上升了4.1%。

本集團以「雁塔牌」打入龐大的中國藥品市場，成功擴闊集團的收入來源。回顧期內，「雁塔牌」的營業額達4,240,000港元，佔本集團總營業額14.7%（二零零四年：8.4%）。在四十多種獲許可證的「雁塔牌」產品中，以腸胃藥「陳香露白露片」在中國內地最為暢銷。其他產品如「蒲地藍消炎片」及「清肺抑火片」亦廣受中國內地居民歡迎。

本集團的旗艦產品「排毒美顏寶」繼續成為本集團旗下最暢銷的產品，於回顧期內佔本集團總營業額71.9%(二零零四年：80.3%)。「排毒美顏寶」自推出以來在業界屢獲殊榮，一直在排毒產品市場高踞領導地位。

作為本港中醫藥保健產品的領導者，身處瞬息萬變的保健產品行業，本集團堅信提供高質素之產品乃成功的關鍵。多年來，本集團於市場上推出了眾多嶄新的產品，為本集團擴闊客戶基礎。

回顧期內，本集團推出由日本進口的純天然功能性食品「日本血型瘦身丸」。根據血型瘦身的創新概念於歐美及日本均非常流行，但於香港則較為陌生。因此，此嶄新概念在市場上仍有龐大的拓展空間。

本集團的高質素產品和傑出表現，一直深受業界及公眾認同。本集團連續三年獲得「國際超級品牌榮譽獎項」，今年更獲香港中華廠商聯合會頒發二零零五年「香港名牌」。

「排毒美顏寶」今年連續第四年贏得「萬寧健與美大賞一至FIT排毒獎」，並於二零零五年第六屆第五次奪得「屈臣氏健與美大獎－最暢銷排毒產品」，及第四次奪得「屈臣氏健與美大獎－冠軍中之冠軍大獎」。

「白肌燕窩」今年亦榮獲「萬寧健與美大賞2005/06－活膚美肌獎」，而「適鼻靈」則榮獲二零零五年第六屆「屈臣氏健與美大獎－最暢銷鼻敏感產品」。

業務展望

本集團於二零零五年四月十五日購買位於葵涌的商用物業，長遠而言將有利本集團減低成本，並提升本集團日後之固定資產基礎。

建基於「雁塔牌」產品的成功，本集團將繼續擴充其市場及分銷網絡，藉以在中國內地的藥品市場增加滲透率。

近年來，隨著澳門的旅遊業及娛樂事業不斷發展，澳門零售市場亦不斷增長。本集團於二零零五年十月十九日在澳門成立的一家全資附屬公司，將積極物色新的投資機會，務求將業務拓展至澳門及其他葡語國家市場。

身處相對成熟但競爭激烈之本地市場，本集團將繼續實行產品多元化及增加市場滲透率的經營策略。本集團是香港保健產品市場的先驅，憑藉其完善的分銷網絡，以及研發專才和先進的製造技術，在香港及中國內地市場佔盡商機和優勢，董事會認為這最終有助本集團提升盈利能力。

展望未來，本集團將透過策略性合併收購來維持增長動力，並尋求與大專院校合作研究及開發新產品的機會，以及引入高效的保健及功能性產品。本集團將繼續致力向市民推廣更健康的生活方式，將保健產品普及至每一個家庭，務求為股東帶來更豐厚的回報。

僱員

於二零零五年九月三十日，本集團有280名僱員（二零零五年三月三十一日：226名僱員）。

董事會定期檢討及批准本集團僱員之酬金政策及福利。本集團參照業內慣例及個別僱員之表現釐定其薪酬。本集團亦為其僱員提供酌情花紅及購股權計劃。

流動資金及財務資源

本集團一貫保持充足營運資金。於二零零五年九月三十日，本集團有流動資產69,071,000港元（二零零五年三月三十一日：61,647,000港元）以及現金及銀行結餘19,919,000港元（二零零五年三月三十一日：25,793,000港元）。於二零零五年九月三十日，本集團之流動負債為27,990,000港元（二零零五年三月三十一日：13,860,000港元）。

於二零零五年九月三十日，本集團之股東資金為92,374,000港元（二零零五年三月三十一日：91,419,000港元）。於二零零五年九月三十日，本集團之銀行貸款及應付融資租賃為31,657,000港元（二零零五年三月三十一日：498,000港元）。資本與負債比率（即負債總額佔股東資金之百分比）為51.8%（二零零五年三月三十一日：15.6%）。

或有負債

- (a) 於二零零五年九月三十日，本集團授予國際健康協會（由本公司之附屬公司成立之協會）之會員之優惠券有12,230張（二零零五年三月三十一日：41,406張）尚未行使，優惠券持有人可以折扣價於若干香港零售商店購買本集團之產品。該等零售商店可憑出示已收之優惠券獲本集團付還其給予優惠券持有人之折扣金額。於二零零五年九月三十日，該等尚未行使優惠券之最高價值（需視乎上述零售商店要求付還的折扣金額）約為734,000港元（二零零五年三月三十一日：1,833,000港元）。
- (b) 本集團就根據香港僱傭條例日後可能須支付予僱員之長期服務金產生或有負債，該款項於二零零五年九月三十日最多可達313,000港元（二零零五年三月三十一日：240,000港元）。該或有負債之產生乃因為於結算日部分本集團現任僱員已達僱傭條例規定之服務年資，並將合資格於若干情況下終止受僱時收取長期服務金。由於認為本集團不會因此而於日後產生重大資源流出，故並未就此等可能須支付之款項確認任何撥備。
- (c) 於二零零四年一月十三日，本公司之全資附屬公司龍發製藥（香港）有限公司（「香港龍發」）向香港知識產權署之商標註冊處就一名商人（「該申請人」）之若干商標申請提出反對。香港龍發已向商標註冊處提交其證據及反對理由之陳述，而該申請人已向商標註冊處提交反述及證據。根據香港龍發法律顧問之意見，審訊該會於商標註冊處進行，以裁定香港龍發之反對是否有效，預計本集團之額外支出約為300,000港元。倘香港龍發敗訴，則或須支付該申請人估計約為500,000港元之金額。於二零零五年九月三十日，本集團並未就該等法律費用作出任何撥備，須視乎審訊有否進行。

匯兌風險

董事會認為，本集團之外匯風險影響極微，原因是其買賣主要以港元進行。本集團並無涉及任何對沖合約。

本集團資產抵押

於二零零五年九月三十日，本集團約為10,365,000港元之銀行存款（二零零五年三月三十一日：4,412,000港元）及賬面淨值總額約44,399,000港元之租賃土地及樓宇（二零零五年三月三十一日：零港元）作為本集團獲授銀行信貸之抵押。

購買、贖回或出售本公司上市證券

於回顧期內，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

審核委員會

審核委員會由本公司三名獨立非執行董事組成，向董事會匯報。審核委員會定期與本集團之高級管理層及外聘核數師磋商討論，以檢討本集團內部監控系統成效及財務匯報程序，以及本集團所採納之會計準則及慣例。審核委員會已審閱載列於本公佈之本公司截至二零零五年九月三十日止六個月之未經審核中期財務資料。

企業管治

本公司致力維持高水平之企業管治，以提高本公司之管理及維護股東整體利益。董事會認為本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（上市規則）附錄十四之企業管治常規守則所載之守則條文，惟以下除外：

守則條文 A.2.1

該條文規定上市發行人之主席及行政總裁應分別由不同人士而非同一人士擔任。為符合上述守則條文 A.2.1，本公司董事會將於下一次董事會會議上建議將本公司董事會主席及行政總裁之角色分開，並以書面清楚界定其各自之職責。

守則條文 E.1.2

此守則條文規定上市發行人之董事會主席須出席發行人之股東週年大會。本公司董事會主席因處理其他工作事務而未能出席本公司於二零零五年八月二十九日舉行之股東週年大會。彼將在日後盡最大努力遵守該守則條文之規定。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納有關董事進行證券交易之行為守則（「該守則」），而該守則之要求條款並不比載於上市規則附錄十上市公司董事進行證券交易之標準守則（「該標準守則」）之要求標準寬鬆。所有董事於本公司向其作出具體查詢後確認，彼等於回顧期內均已完全遵守標準守則及該守則之規定準則。

承董事會命
焦家良
主席

於本公佈日期，本公司執行董事為焦家良先生、葉淑萍女士、焦少良先生及藍道英先生，而獨立非執行董事為郭國慶先生、劉健先生及林紹雄先生。

香港，二零零五年十二月二十日

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」